

Jakan

Legal & safety

Legal notice

© Zound Industries International AB.
All Rights Reserved.

Urbanears and the product, packaging, logo and workmark are intellectual properties of Zound Industries and may not be used without permission.

The Bluetooth® workmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.

IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Siri and macOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.

For more legal information related to this product and to its use in your specific region, and for more detailed information about Zound Industries, please visit the website: www.urbanears.com.

The user is recommended to visit the website regularly for up-to-date information.

Zound Industries International AB,
Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

FCC statement

FCC ID is located on the product cable flag. Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined

by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC statement

IC ID is located on the product cable flag. Le numéro de certification IC est situé sur le drapeau présent sur le câble du produit. This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement inattendu. This device complies with the RF exposure limits for an uncontrolled environment set forth by Industry Canada. Canadian information on RF exposure and compliance can be obtained from Industry Canada.

Cet appareil est conforme aux réglementations d'Industrie Canada concernant les limites d'exposition aux radiofréquences dans un environnement non contrôlé. Les informations sur l'exposition aux RF et de conformité pour le Canada peuvent être obtenues auprès d'Industrie Canada.

This Class B digital device complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 au Canada. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(0)

Ifotel

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Anatel

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados. Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - www.anatel.gov.br

低功耗電波輻射性電機管理辦法

第十二條經型式認證合格之低功耗射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功耗射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功耗射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

기종별	사용자안내문
B급 기기 (가정용 정보통신기기)	이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합 기기로서 주 환경에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스를 할 수 없음



인증받은자의 상호: Zound Industries International AB
제품명/모델명: Headphones / Jakan
제조자 및 제조국가: Zound Industries International AB / China
제조년월: Refer to the date code sticker on the bottom of the packaging
인증번호: MSIP-CRM-Dte-Jakan



English

Important safety instructions



Not suitable for children under age three. Contains small parts, which may be a choking hazard.



Long-term exposure to loud music or sounds may cause hearing loss. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



This is not household waste. Instead it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This product was produced after Jan 12 2006.



This product contains magnetic material. If you have an electrical medical implant for example a pacemaker, consult your physician before using this product.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, dispose of defective rechargeable battery at special collection points or return them to your specialist dealer.

Warning

- Set your sound pressure to low volume before using the headphones.
- Do not use these headphones when operating a motor vehicle, a bicycle, machinery or where your inability to hear outside sounds may present a danger to you or others.
- Using these headphones limits your ability to hear noises around you, regardless of listening volume.
- Keep away from fire, water, and high voltage equipment.
- Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture, shred the headphone or heat above 113°F (45°C).
- Do not short-circuit the included battery or its cells.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes.
- The internal battery is not end-user replaceable.

Disclaimer

Stated play time is calculated using random selection of music, played at medium volume. Hereby, Zound Industries International AB, declares that this product is in compliance with 2014/53/EU.

For the declaration of conformity, please visit the following website: www.urbanears.com/doc
Designed in Stockholm • Produced in China

Български език

Важни указания за безопасност



Не е подходящо за деца под тригодишна възраст. Съдържа малки части, които могат да причинят задушаване.



Продължителното излагане на силна музика или звуци може да доведе до загуба на слуха. За да се предотврати евентуална увреждане на слуха, да не се слуша с високи нива на звука продължително време.



Това не е домашен отпадък. Вместо това, трябва да бъде предаден на съответния пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Този продукт е произведен след 12 януари 2006 г.



Този продукт съдържа магнитни материали. Ако имате електрически медицински имплант, например пейсмејкер, консултирайте се с Вашия лекар преди да го използвате.

За да предотвратите евентуална щета за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, изхвърляйте дефектната акумулаторна батерия в специални пунктове за събиране или я върнете на специализиран дилър.

Предупреждения

- Преди да използвате слушалките, настройте източника на звука на ниска сила на звука.
- Не използвайте тези слушалки когато управлявате моторно превозно средство, велосипед, работно средство или когато неспособността ви да чувате външни звуци може да представлява опасност за вас или за останалите.
- Използването на тези слушалки ограничават способността ви да чувате шумовете около вас, независимо от силата на звука.
- Пазете от огън, вода и оборудване под високо напрежение.
- Не променяйте, разглобявайте, отваряйте, изпускате, смачквайте, пробвайте, разразявайте слушалките и не ги нагрявайте над 113°F (45°C).
- Не скарвайте електричката поставената батерия или нейните клетки.
- В случай на протичане на батерията, не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите.
- Вътрешната батерия не може да се смени от краен потребител.

Отказ от отговорност

Посоченото време за работа е изчислено като е използвана случайна селекция на музика, възпроизведена със средна сила на звука. С настоящото Zound Industries International AB декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета.

За декларацията за съответствие, моля, посетете следния уеб сайт: www.urbanears.com/doc
Проектирано в Стокхолм • Произведено в Китай

Български език

Важни указания за безопасност



Не е подходящо за деца под тригодишна възраст. Съдържа малки части, които могат да причинят задушаване.



Продължителното излагане на силна музика или звуци може да доведе до загуба на слуха. За да се предотврати евентуална увреждане на слуха, да не се слуша с високи нива на звука продължително време.



Това не е домашен отпадък. Вместо това, трябва да бъде предаден на съответния пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Този продукт е произведен след 12 януари 2006 г.



Този продукт съдържа магнитни материали. Ако имате електрически медицински имплант, например пейсмејкер, консултирайте се с Вашия лекар преди да го използвате.

За да предотвратите евентуална щета за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, изхвърляйте дефектната акумулаторна батерия в специални пунктове за събиране или я върнете на специализиран дилър.

Предупреждения

- Преди да използвате слушалките, настройте източника на звука на ниска сила на звука.
- Не използвайте тези слушалки когато управлявате моторно превозно средство, велосипед, работно средство или когато неспособността ви да чувате външни звуци може да представлява опасност за вас или за останалите.
- Използването на тези слушалки ограничават способността ви да чувате шумовете около вас, независимо от силата на звука.
- Пазете от огън, вода и оборудване под високо напрежение.
- Не променяйте, разглобявайте, отваряйте, изпускате, смачквайте, пробвайте, разразявайте слушалките и не ги нагрявайте над 113°F (45°C).
- Не скарвайте електричката поставената батерия или нейните клетки.
- В случай на протичане на батерията, не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите.
- Вътрешната батерия не може да се смени от краен потребител.

Отказ от отговорност

Посоченото време за работа е изчислено като е използвана случайна селекция на музика, възпроизведена със средна сила на звука. С настоящото Zound Industries International AB декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета.

За декларацията за съответствие, моля, посетете следния уеб сайт: www.urbanears.com/doc
Проектирано в Стокхолм • Произведено в Китай

Čeština

Důležité bezpečnostní pokyny



Nevhodné pro děti mladší 14 let. Obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení.



Dlouhodobé vystavení hlasité hudbě nebo zvukům může mít za následek ztrátu sluchu. Aby nedošlo k možnému poškození sluchu, neposlouchávejte na vysoké úrovni hlasitosti dlouhou dobu.



Tento výrobek není odpadem a doménou. Je třeba ho předat příslušnému sběrnému místu pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento výrobek byl vyroben po 1. lednu 2006. Tози продукт е произведен след 1 януари 2006 г.



Tento produkt obsahuje magnetický materiál. Pokud máte elektrický lékařský implantát (například kardiostimulátor), poraďte se před použitím tohoto produktu s lékařem.

Abyste zabránili možnému poškození nebo lidskému zdraví z důvodu nekontrolovaného odstraňování odpadů, odstráňte vadnou nabíječku baterie v zvláštních sběrných místech nebo ji vraťte specializovanému prodejci.

Upozornění

- Před použitím sluchátek nastavte zvukový zdroj na nízkou hlasitost.
- Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, kol, strojů nebo tam, kde nemožnost slyšet zvuky okolí může představovat nebezpečí pro vás či druhé.
- Použití těchto sluchátek omezuje vaši schopnost slyšet zvuky kolem vás, bez ohledu na hlasitost při poslechu.
- Držte výrobek mimo dosah ohně, vody a zařízení s vysokým napětím.
- Neupravujte, nedemontujte, neotvírejte, neopouštějte na zem, nedrte, nepropichujte, netřepáje ani nevyvíjejte tlak nad 113 °F (45 °C).
- Nekrtejte u baterie, která je součástí balení, ani její články.
- V případě úniku z článků je třeba zabránit, aby se kapalina dostala do styku s pokožkou nebo očima.
- Vestavná baterie není vyměnitelná koncovým uživatelem.

Vyloučení odpovědnosti

Uvedená doba přehrávání je vypočítána pomocí náhodného výběru hudby přehrávané při střední hlasitosti. Zound Industries International AB tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Prohlášení o shodě nezahrnuje na následujících webových stránkách: www.urbanears.com/doc

Design vytvořen ve Stockholmu • Vyrobeno v Číně

Dansk

Vigtige sikkerhedsinstruktioner



Ikke egnet til børn under tre år. Indeholder små dele som kan være en kvælningssfare.



Lang tids eksponering af høj musik eller lyde kan forårsage tab af hørelse. For at forhindre høreskade, så lyt ikke til høj musik i lange perioder.



Dette er ikke husholdningsaffald. I stedet skal det afleveres til den relevante brugstasjon for elektrisk og elektronisk udstyr. Dette produkt blev produceret efter 1. januar 2006.



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Hvis du har et elektrisk medicinsk implantat, som f.eks. en pacemaker, så skal du konsultere din læge, før du bruger dette produkt.

For at forebygge miljøskade eller skade på menneskers sundhed mod ukontrolleret bortskaffelse af affald, så bortskaf begge genopladelige batterier på særlige indsamlingssteder, eller returner dem til din detailhandler.

Advarsel

- Indstil lav volumen på lydkilden inden brug af hovedtelefonerne.
- Brug ikke disse hovedtelefoner når du betjener maskiner, kører et motorkar eller på cykel eller hvis det kan være til fare for dig og andre og du ikke kan høre dine omgivelser.
- Når du bruger disse hovedtelefoner uanset det din evne til at høre dine omgivelser, begræns lydtrykken.
- Hold hovedtelefonerne væk fra ild, vand og udstyr med høj spænding.
- Undlad at modificere, skille ad, åbne, tube, knuse, punktere, snitte i hovedtelefoner eller udsætte dem for varme over 45 °C (113 °F).
- Kontakt ikke det inkluderende batteri eller dets celler.
- I tilfælde af at batterierne lækker, så undgå at væske kommer i kontakt med huden eller udstyr.
- Det interne batteri er ikke en del, som kan udsiftes af brugeren.

Ansvarsfraskrivelse

Den angivne spilletid beregnes ved at bruge et tilfældigt udvalg af musik afspillet ved middel lydstyrke.

Zound Industries International AB erklærer hermed, at dette produkt overholder direktiv 2014/53/EU.

For erklæringen om overensstemmelse, se den følgende website: [www.urbonear.com/doc/Designet i Stockholm - Fremstillet i Kina](http://www.urbonear.com/doc/Designet%20i%20Stockholm%20-%20Fremstillet%20i%20Kina)

Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise



Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren. Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen.



Eine langfristige Belastung durch laute Musik kann zu vorübergehendem oder bleibendem Hörverlust führen. Um einen möglichen Gehörschaden vorzubeugen, solltest du einen hohen Lautstärkepegel über längere Zeit vermeiden.



Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Es muss stattdessen bei einer Recyclingstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte abgegeben werden. Dieses Produkt wurde nach dem 1. Januar 2006 produziert.



Dieses Produkt enthält magnetisches Material. Wenn du ein medizinisches elektrisches Implantat wie einen Herzschrittmacher besitzt, konsultiere bitte deinen Arzt vor dem Verwenden dieses Produkts.

Um schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung zu verhindern, entsorge den defekten Akku bei einer speziellen Annahmestelle oder gib ihn bei deinem Fachhändler ab.

Warnung

- Stelle die Lautstärke deiner Klangquelle auf eine niedrige Stufe ein, bevor du die Kopfhörer verwendest.
 - Verwende diese Kopfhörer nicht beim Auto- oder Fahrradfahren, beim Betrieb von Maschinen oder wenn das Überhören von Musikverursachen eine Gefahr für dich oder andere darstellen kann. Das Tragen dieses Kopfhörers schränkt deine Fähigkeit, Umgebungsg Geräusche wahrzunehmen, bei jeder Lautstärke ein.
 - Halte den Kopfhörer von Feuer, Wasser und Hochspannungsanlagen fern.
 - Nehme keine Veränderungen am Kopfhörer vor, zerlege und öffne ihn nicht, lasse ihn nicht fallen, zerbreche, durchbohre oder zerschlage ihn nicht. Setze das Gerät keiner Temperatur von über 45 °C aus.
 - Erzeuge keinen Kurzschluss am Akku oder an den Zellen.
 - Falls eine Zelle undicht wird, achte darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt.
 - Der eingebaute Akku kann nicht durch den Benutzer ausgetauscht werden.
- Haftungsausschluss**
Die angegebene Spielzeitdauer wird basierend auf einer zufälligen Musikauswahl bei mittlerer Lautstärke kalkuliert.
Hiermit erklärt Zound Industries International AB, dass dieses Produkt den Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Um die Konformitätserklärung zu lesen, besuche bitte die folgende Website: www.urbonear.com/doc
Entworfen in Stockholm - Produziert in China

Eesti

Tähtsad ohutusjuhised



Ei sobi alla kolmeaastaste lastele. Sisaldab väikesi asju, mis võivad takistada lämbumishoogu.



Pikaajaline kokkupuude valju muusika või heliga võib põhjustada kuulmislanguse. Võimalike kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake pikki aega suure helitugevusega.



Käesolev toode ei sobi olmeräpärli hulka. See tuleb ringlussevõttes viia sobivasse elektri- ja elektroonikasaadete kogumispunkti. See toode on valmistatud pärast 1. jaanuari 2006.



Toode sisaldab magnetit. Kui teil on elektriline meditsiiniline implantaat (nt südamerütm), pidage enne selle toote kasutamist nõu oma arstiga.

Et vältida äärmete kontrollimatu kärdalveomist tingitud võimaliku kahju riski kaskonnale ja inimeste tervisele, viige kasutusõlmatud akud spetsiaalsesse kogumispunkti või tagastage volitatud edasimüüjale.

Hoiatus

- Enne kõrvalkappide kasutamist seadke hallilalka helitugevus madalale tasemele.
- Ärge kasutage neid kõrvalkappe mootorsõidukit juhtides, jalgrattaga sõites ega masinatega töötades või kui välistate helide mittemuulmine võib teid või teisi ohtu.
- Nende kõrvalkappide kasutamine piirab teie võime ümbritsevat helist kuulda, olenemata seadme helitugevusest.
- Hoidke eemal tulest, veest ja kõrgpingesademetest.
- Kõrvalkappe ei tohi tuua, koost lahti võtta, avada, maha pillata, purustada, läbi torgata, katki rebida ega kuumutada üle 60 °C.
- Ärge lühistage kassavoolusid ega akueleemendeid.
- Akueleemendi lekke korral hoiduge vedeliku kokkupuutest naha ja silmadega.
- Lõppkasutaja ei saa sisetust ehitada.

Lahtlüüsus

Eeltoodet tootesuutajaga arvamisel on kasutatud juhuslikult valitud muusikat, mista tootesaiti kemsisel helitugevusel.
Käesolevaga kinnitab Zound Industries International AB, et see toode vastab direktiivile 2014/53/EL.
Vastavusdeklaratsiooni lugemiseks külastage palun järgmist veebsaiti: www.urbonear.com/doc
Külnudatud Stockholm - Toodetud Hiinas

Español

Instrucciones de seguridad importantes



No adecuados para niños menores de tres años. Contienen partes pequeñas que pueden hacer que un niño se atragante.



Escuchar música u otros sonidos a un nivel de volumen alto durante periodos prolongados puede provocar pérdida de audición. Para evitar posibles daños auditivos, no escuche música a niveles de volumen altos durante periodos prolongados.



Este artículo no se puede desechar con los residuos domésticos normales. Debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este producto se fabricó después del 1 de enero de 2006.



Este producto contiene material magnético. Si lleva un implante médico eléctrico como un marcapasos, consulta con tu médico antes de utilizarlo.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud causados por el desecho incontrolado de residuos, lleve las baterías recargables defectuosas o puntos de recogida adecuados o devuélvalas a su distribuidor especializado.

Advertencia

- Baje el volumen antes de empezar a utilizar los auriculares.
- No utilice estos auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, monte en bicicleta o trabaje con máquinas, ni en cualquier actividad en la que el hecho de no poder oír sonidos exteriores pueda suponer un peligro para usted u otras personas.
- Usar estos auriculares limita la capacidad para oír sonidos a su alrededor, cualquiera que sea el ajuste del volumen.
- Manténgalos alejados del fuego, agua y equipos de alto voltaje.
- No modifique, desmonte, abra, deje caer, aplaste, perforo o destruya el auricular ni lo exponga a temperaturas superiores a 45 °C (113 °F).
- No provoque cortocircuitos en la batería que se incluye ni en las celdas.
- En caso de que se produzcan fugas en una celda, no permita el líquido entre en contacto con la piel o los ojos.
- El usuario no puede reemplazar la batería interna.

Lavar legal

El tiempo de reproducción indicado se calcula utilizando una selección de música aleatoria, reproducida a volumen medio.
Por la presente, Zound Industries International AB, declara que este producto cumple las directiva 2014/53/UE.
Si desea consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web: www.urbonear.com/doc
Diseñado en Estocolmo - Fabricado en China

Hrvatski

Važne sigurnosne upute



Nije prikladno za djecu mlađu od tri godine. Sadržaj sitne djeloce koji mogu predstavljati opasnost od gušenja.



Dugotrajno izlaganje glasnoj glazbi ili zvukovima može izazvati gubitak sluha. Sprječite moguće oštećenje zvuka i ne slušajte glasne zvukove dugo vremena.



Ne odlazite s komunalnim otpadom. Umjesto toga proizvod trebalo odnijeti na odgovarajuće mjesto za reciklazu električne i elektroničke opreme. Ovaj proizvod proizveden je nakon 1. siječnja 2006.



Ovaj proizvod sadrži magnetski materijal. Ako imate elektroničke medicinske uretke, primjerice, srčani stimulator, prije upotrebe ovog proizvoda posavjetujte se s liječnikom.

Kako bi se spriječio onečišćenje okoliša ili štetno djelovanje na ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, punjivju bateriju koja više ne radi zbrinite na posebnim odložištima ili je vratite ovlaštenom zastupniku.

Upozorenje

- Prije upotrebe slušalice prilagodite izvor zvuka na nisku razinu glasnoc.
- Ove slušalice ne upotrebljavajte dok upravljate motornim vozilom, biciklom, strojem ili u situaciji kad ne možete čuti vanjske zvukove što može predstavljati opasnost za vas ili druge.
- Uporaba ovih slušalica ograničava vašu sposobnost da čujete zvukove oko vas, bez obzira na glasnocu zvuka koji slušate.
- Orđite podalje od plamena, vode i opreme pod visokim naponom.
- Ne miješajte, rastavljajte, otvarajte, ispušajte, gnječite, probijajte, ne čupajte slušalice i ne zapaljivajte ih iznad 113° F (45° C).
- Ne izlazivajte kratki spoj na pripadajućoj bateriji ili njezinim ćelijama.
- U slučaju da baterija ispušti kiselinu, nemojte dopustiti da kiseline dođu u kontakt s kožom ili očima.
- Unutrašnjju bateriju ne može zamijeniti korisnik.

Izjava o odricanju odgovornosti

Navedeno vrijeme reprodukcije računava se nosuimljenim odabirom glazbe koje se reproducira na srednjoj jačini zvuka. Ovine, Zound Industries International AB, izjavivju da je ovaj proizvod u skladu s 2014/53/EU. Za izvaju o sukladnosti posjetite sljedeće internetske stranice: www.urbanears.com/doc Dizajnirano u Stockholm - Proizvedeno u Kini

Magyar

Fonot biztonságási utasítások



A eszköz használatá három éven aluli gyermek számára nem alkalmas. Ápró alkateszék tartalmaz, melyek fülladvesztéjé jelenthetek.



A hosszú távú hangos zenehallgatás vagy hangterhelés halláskárosodást okozhat. Az esetleges halláskárosodást megelőzésé véget nem használjja az eszközt huzamosabb ideig magas hangon.



Nem hátrátszíti hulladék. Újrahasznosítá adja le az elektromos vagy elektronikai eszközök számára fenntartott hulladékgyűjtő ponton. Ez a termék 2006. január 1. után készült.



A termék mágnés anyagot tartalmaz. Ha elektromos orvosi beültetéssel eszközzel – például szívritmus-szabályzóval – rendelkezik, a termék használata előtt kérjén tanácsot orvosától.

A nem biztonságos hulladékkezelés okozta esetleges környezetszennyezés vagy egészségi ártalom megelőzésé véget a már nem használható akkumulátorok vígye az erre fenntartott gyűjtőpontokra vagy a termék visszateledőjéjé.

Figyelmeztetés!

- A fejhallgató első használata előtt állítsa a hangfőtás hangerejét alacsonyra.
- Ne használja a fejhallgatót gépjármű vagy kerékpár vezetésé, gépkezelés vagy olyan tevékenység alkalmá, melynek során a környezeti hangok észlelésé hiányá veszélyt jelenthet Önre vagy másokra.
- A fejhallgató használata a hangerőtől függetlenül korlátozza Önt a környezeti zajok észlelésében.
- Tűztől, víztől és nagyfeszültségtől berendezésként távol tartandó.
- A fejhallgató nem alakítsa át, ne szerelje szét, ne nyissa föl, ne ejtse le, ne zútsa össze, ne szúrja át, ne vágja föl és ne tegye ki 45° C-nál (113° F-nél) magasabb hőmérsékletnek.
- Ne zárja rövidre a tartozék akkumulátor vagy annak celláit.
- Amennyiben az akkumulátor céljába szivárognak kezdene, akadályozza meg, hogy a folyadék bármel érintkezzen vagy szembe kerüljön.
- A belső akkumulátor a felhasználó által nem cserélhető.

Jogi nyilatkozat

A megjelölt lejátszási idő kiszámítása véletlenszerű zenei válogatás közepes hangerővel való lejátszása alapján történik. A Zound Industries International AB ezennel kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. A megfelelőségi nyilatkozat az alábbi honlapon érhető el: www.urbanears.com/doc Tervezés: Stockholm - Gyártás: Kína

Bahasa Indonesia

Instruksi keamanan penting



Tidak cocok untuk anak berusia di bawah tiga tahun. Mengandung berbagai komponen kecil, yang bisa menyebabkan bahaya terduduk.



Pemaranan jangka panjang terhadap musik keras atau bisng dapat membuat kehilangan pendengaran. Untuk mencegah gangguan pendengaran, jangan mendengarkan volume suara tinggi dalam jangka waktu yang lama.



Ini bukan sampah rumah tangga. Oleh karena itu, pembuangan harus dilakukan di tempat pengumpulan sampah yang tersedia untuk mendaur ulang peralatan elektronik. Produk ini diproduksi setelah 1 Januari 2006.



Produk ini mengandung bahan magnetik. Jika Anda menggunakan implan medis listrik misalnya alat pacu jantung, berkonsultasilah dengan dokter Anda sebelum menggunakan produk ini.

Untung mencegah bahaya terduduk lingkungan atau kesehatan manusia dari pembuangan sampah yang tidak terkendali, buanglah baterai ini ulang yang rusak di tempat pengumpulan khusus atau kembalikan kepada dealer spesialis Anda.

Peringatan

- Tetapkan sumber suara Anda pada volume rendah sebelum menggunakan headphone.
- Jangan menggunakan headphone ini apabila sedang mengemudikan kendaraan bermotor, naik sepeda, atau mengoperasikan mesin, atau apabila kemampuan Anda untuk mendengar suara di luar dapat membahayakan Anda juga orang lain.
- Menggunakan headphone ini membatasi kemampuan Anda untuk mendengarkan suara di sekitar Anda, sebarang volume yang digunakan.
- Jauhkan dari api, air, dan peralatan bertegangan tinggi.
- Jangan dimodifikasi, dibongkar, dibuka, ditukarkan, diharcurkan, ditusuk, disedeké atau dipanaskan dengan suhu di atas 113°F (45° C).
- Jangan mencabuhungkan baterai dan selnya dengan arus pendek.
- Apabila sel baterai bocor, jangan biarkan cairannya menyentuh kulit atau mata.
- Baterai internal bukan baterai yang dapat diganti oleh pengguna akhir.

Sanggahan

Waktu pemaranan musik dihitung menggunakan pemilihan musik secara acak yang diputar pada volume sedang. Didesain di Stockholm - Diproduksi di Tiongkok

Italiano

Importanti istruzioni di sicurezza



Non adatta a bambini di età inferiore ai tre anni. Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono causare soffocamento.



L'esposizione prolungata a musica o suoni ad alto volume può causare la perdita dell'udito. Per prevenire possibili danni all'apparato uditivo, evitare l'ascolto a volume elevato per lunghi periodi di tempo.



Questo non è un rifiuto domestico. Lo riciclaggio deve avvenire presso un punto di raccolta previsto per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Questo prodotto è stato fabbricato dopo il 1° gennaio 2006.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Per i portatori di impianti elettromedicali, come ad esempio i pacemaker, si raccomanda di consultare il medico prima di utilizzare questo prodotto.

Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riportare le batterie diftose presso un centro di raccolta abilitato o restituire a un rivenditore autorizzato.

Avvertenze

- Prima di utilizzare le cuffie, assicurarsi di aver impostato il sorgente sonoro su un volume basso.
- Non utilizzare queste cuffie alla guida di un veicolo a motore, di una bicicletta, di un macchinario o qualora l'incapacità di percepire i rumori esterni rappresenti un pericolo per se stessi e per gli altri.
- L'utilizzo di queste cuffie limita la capacità di percepire i rumori circostanti, a prescindere dal volume di ascolto.
- Tenere lontano da fuoco, acqua, e apparecchiature ad alta tensione.
- Non modificare, smontare, aprire, far cadere, schiacciare, forzare, deformare le cuffie e non esporle a temperature superiori a 45° C (113° F).
- Non cortocircuare la batteria inclusa o le sue celle.
- In caso di perdita da una cella, evitare che il liquido entri in contatto con occhi o pelle.
- La batteria interna non è sostituibile dall'utente finale.

Limitazione di responsabilità

Il tempo di riproduzione indicato viene calcolato utilizzando la selezione casuale di musica riprodotta a volume medio. Con la presente, Zound Industries International AB dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive 2014/53/EU.

Per la dichiarazione di conformità, visitare il seguente sito web: www.urbanears.com/doc Progettato a Stoccolma - Prodotto In Cina

日本語

安全に関する重要な注意事項



3歳以下のお子様への使用には適しません。飲み込み危険性のある小さな部品を含んでいます。



大音量の音声を長時間聞き続けることで聴力の損失につながる恐れがあります。聴力への悪影響を防ぐために、大音量で長時間聞き続けることはお避けください。



本製品は家庭ごみではりません。リサイクル品または電気資源センターで回収してください。本製品は2006年1月以降に製造されました。



本製品には磁性材料が含まれています。ペースメーカー等の電子医療機器を使用する場合、製品をご利用になる前に医師にご相談ください。

不法投棄による環境または健康への悪影響を防ぐために、使えなくなった充電式携帯電話の廃棄時に捨てず、ご利用の販売会社へ返還してください。

警告

ヘッドフォンを使用する前に、音装置の音量を小さくしてください。

・自動車：バイク、自転車の運転中や、機械の稼働中は、外部の音が聞こえないと自分または他者に危険を招くことがあります。そのような状況ではヘッドフォンを使用しないでください。

・このヘッドフォンの使用中は、音量大がかわりなく、周囲の音が聞こえなくなる場合があります。

・火災、水、および高電圧装置に近づかないでください。

・ヘッドフォンの充電、分解、解体、修理は行わないでください。また、ヘッドフォンを落さないで、踏んだり、ヘッドフォンに穴を開けたりしないでください。また、45°C (113°F) 以上の高温は避けてください。

・充電電池をショートさせないでください。

・電池の液体が漏れた場合、液体が皮膚や目に触れないようにしてください。

・内蔵バッテリーは、エンドユーザーには交換できないようになっています。

免責

表示される再生時間は、ランダムに音楽を選択し、中音量で再生した場合で算出されています。

Designed in Stockholm • Produced in China

한국어

중요 안전 지침



만 3세 이하의 어린이가 사용하기에 적합하지 않습니다. 삼키의 위험이 될 수 있는 작은 부품을 포함하고 있습니다.



시끄러운 음악 또는 소음이 장기간 노출되는 것은 청력 손상을 유발할 수 있습니다. 청력 손상을 방지하기 위해서는 볼륨을 낮은 상태에서 서 장시간 청취하지 마십시오.



이 제품은 가정용 폐기물이 아닙니다. 전기 및 전자 제품의 재활용을 위한 해당 국가 장소에 폐기해야 합니다. 이 제품은 2006년 1월 이후 생산되었습니다.



본 제품은 자석 소자를 포함하고 있습니다. 심박조율기가 있는 의료용 전자 이식장치를 부착하고 있을 경우, 본 제품을 사용하기 전 담당 의사와 상담하십시오.

동지체 시 엄 손 벨트나 인위 충전 및 인위 냉각에 미치는 영향성을 피하기 위해 고장난 충전용 전지는 특정 수집 장소에서 폐기하거나 전문 매장에 반환하십시오.

주의

헤드폰을 사용하기 전에 음원기기를 낮은 볼륨으로 설정합니다.

· 자동차, 자전거, 또는 기계를 조작할 때 혹은 외부 소리를 듣지 못하는 것이 사용자나 타인에게 위험이 될 수 있는 경우 헤드폰을 사용하지 마십시오.

· 헤드폰 사용은 오디오 볼륨과 관계없이 주변 소리를 들을 수 있는 능력을 제한합니다.

· 불, 물이나 고압 열 상태에 가까이 하지 마십시오.

· 헤드폰을 연방, 분해, 해체하거나, 열(뜨겁거나), 진동(떨거나), 무거운 물건을, 과열하거나, 45°C(113°F) 이상의 열에 노출시키지 마십시오.

· 포함된 배터리 또는 전지의 충전용을 하십시오.

· 전기가 세게 경우, 세이 나른 액체가 피부에 닿거나 눈에 떨어지지 않도록 하십시오.

· 내부 배터리는 최종 사용자가 교체할 수 없습니다.

면역 조정

일부 재생시간은 임의적으로 선택한 음악을 중간 음량으로 재생하여 계산됩니다.

스톡홀름에서 디자인 • 중국에서 생산

Lietuvių

Svarbūs saugos nurodymai



Netinkama juosėjimui nei trijų metų vaikams. Pateisusioje yra smulkių detalių, kuriomis galima užspringti.



Ilgai klausantis garsus muzikos ar garsų galima pakenkti ausims klausai. Kad išvengtumėte galimo pakenkimo klausai, neklusykite muzikos garsu ilgą laiką.



Priešais nelegalios išmesti kurų su buitiniams atliekoms. Nenaudojamą prietaisą reikia atiduoti į tinkamą elektrinės ir elektroninės įrangos surinkimo perdirbimo punktą. Šis produktas pagamintas po 2006 metų sausio 1 dieną.



Šio gausio sudėtyje yra magnetinės medžiagos. Jei turite implantuotą elektrinį medicininį prietaisą, pavyzdžiui, širdies stimuliatorių, prieš naudodami šį gaminį, pasitarkite su savo gydytoju.

Siekdami apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą, mūsų žalingo nekontroluojamo atliekų išmetimo poveikio, sugedusių įrengiamos baterijos atidukite į specialius surinkimo punktus arba grąžinkite jas konkrečiai teikėjui.

Įspėjimas

· Prieš naudodami ausines sumažinkite garsų šaltinio garsumą.

· Nenaudokite šių ausinių vairuodami motorinę transporto priemonę, odotai, valdydami įrangą ar kitose situacijose, kai nepagrįdama aplinkinių garsų galite sukelti pavojų sau ar aplinkiniams.

· Naudodami šias ausines, nepriklausomai nuo pasirinkimo garsų, apribosite savo galimybes išgirsti garsus iš jų aplinkos.

· Laikykite toliu nuo ugnies, vandens ir aukštos temperatūros įrangos.

· Nemėginkite prieštaisyti kabelių, ištrinti ar atidaryti; nenusukite, neususpinkite, nepūkite ir nesuplyškite ausinių; saugokite jas nuo aukštesnės nei 45 °C (113 °F) temperatūros.

· Nesujunkite prietaisų teikiamos baterijos ar jos elementų polių.

· Įtegtuotą bateriją nėra naudotojo keičiama.

Atsakomybės apibrėžimas

Nurodytos muzikos grojimo laikas apskaičiuotas, naudojant atsitiktinai parinktus kūrinėlius, leidžiamas vidutiniu garsumu.

Šiuo pareikimu Zound Industries International AB patvirtina, kad šis produktas atitinka 2014/53/EB reikalavimus.

Atitikties deklaraciją rasite mūsų internetiniame puslapyje: www.urbonears.com/doc

Sukurta Stokholme • Pagaminta Kinijoje

Latvisiu

Svarīgi norādījumi par drošību



Nāv piemērotas bērniem, ļaunākiem par trim gadiem. Saturs rīks daļas, kas var radīt nosmakšanas draudus.



Ilgstoša skaņas mūzikas vai skaņu iedarbība var izraisīt dzirdes traucējumus. Lai izvairītos no iespajamiem dzirdes bojājumiem, neklusieties skaļu mūziku ilgstoši.



Šie nav mājaismācības atkritumi. Tie jānodod piemērotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma savākšanas un atpriežājis pārstrādes vietā. Šis ierīcis ir izstrādāts pēc 2006. gada 1. janvāra.



Ši ierīcis satur magnētisku materiālu. Ja jums ir implantēti elektriska medicīniskā ierīce, piemēram, elektrokardiostimulators, konsultējieties ar savu ārsta pirms šīs ierīces lietošanas.

Lai izvairītos no iespajama kaitējuma videi vai cilvēka veselībai no nekontrolētiem atkritumu izmesānos, galimo akumulatoru nododiet īpašās savākšanas vietās vai atdodiet specializētajam izpildītājam.

Brīdinājums

· Pirms uzlikt ausīnas, iestatiet skaņas avotam zemu skaļuma līmeni.

· Nelieloties šīs ausīnas, vadot transportlīdzekli, braucot ar velosipēdu, strādājot ar mehānismiem, vai tad, kad nepieciešami atbildīgi ārkārtas skaņas, varat radīt briesmas sev vai citiem.

· Šo ausīnu lietošana, nosakojot no klausānas skaļuma, ierobežo jūsu spējas sadzirdēt skaņas ap jumi.

· Neieturiet ausīnas, ņemiet uz ausīm uzreiz tūvumā.

· Neizmāniet, nēizjauciet, neatveriet, nemēiet tēv, nesaspiediet, nesaduriet vai nenodrošojiet ausīnas, neļaujiet tām sakart virs 60 °C.

· Nepieļaujiet iekāutā akumulatora vai tā elementu išslgumam.

· Ja akumulatoram parādās noplūde, nepieļaujiet šķidruma nokļūšanu uz ādas vai acis.

· Netiek paredzēts, ka iekšējo bateriju maina lietotājs pats.

Atruna

Uzrādītāis skaņatēvums laiks ir aprēķināts ar nejašu mūzikas izvēli, atskapojot mērenā skaļumā.

Zound Industries International AB paziņo, ka produkts atbilst 2014/53/ES.

Lai izlasītu atbilstības paziņojumu, lūdz, apmeklējiet šo tīmekļa vietni: www.urbonears.com/doc

Dizains radīts Stokholmā • Izgatavotais Kīnā

Nederlands

Belangrijke veiligheidsinstructies



Niet geschikt voor kinderen tot drie jaar. Bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken.



Langdurige blootstelling aan luide muziek of geluid kan gehoorschadiging veroorzaken. Luister niet op hoge geluidsniveaus gedurende langere tijd om gehoorschade te voorkomen.



Dit is geen huisvuil. Daarentegen dient dit te worden overhandigd bij het juiste verzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Dit product werd na 1 januari 2006 geproduceerd.



Dit product bevat magnetisch materiaal. Wanneer u een elektrisch medisch implantaat heeft zoals een pacemaker, raadpleeg dan uw arts alvorens dit product te gebruiken.

Breng de defecte oplaadbare batterij naar een speciaal ophaalpunt of terug naar de winkel, om mogelijke schade voor het milieu of de menselijke gezondheid door vuilstof te voorkomen.

Waarschuwing

- Stel uw geluidsbron in op laag volume voordat de hoofdtelefoon gebruikt.
- Gebruik deze hoofdtelefoon niet als u een motorvoertuig, fiets, of machine bestuurt, of in situaties waarin het niet kunnen horen van geluiden van buitens een gevaar kan opleveren voor u of anderen.
- Het gebruik van deze hoofdtelefoon beperkt uw capaciteit om geluiden om u heen te horen, ongeacht het geluidsniveau.
- Buiten bereik houden van vuur, water en apparatuur met hoog voltage.
- Pas de hoofdtelefoon niet aan, haal hem niet uit elkaar, maak hem niet open, laat hem niet vallen, maak hem niet kopt, maak er geen gaten of scheuren in en verhit hem niet boven de 45°C. Veroorzaakt geen kortsluiting van de meegeleverde batterij of de cellen daarvan.
- Laat in het geval van een lekkende batterij de vloeistof niet in contact komen met de huid of de ogen.
- De interne accu kan niet door de eingebrachte vervanging worden.

Vrijwaring

De weergegeven speeltijd wordt berekend aan de hand van een willekeurige selectie van muziek, afgespeld op een gemiddeld volume. Hierbij verklaart Zound Industries International AB, dat dit product voldoet aan de bepalingen van richtlijn 2014/53/EU. Ga voor de conformiteitsverklaring naar deze website: www.urbanears.com/doc Ontworpen in Stockholm - Geproduceerd in China

Norsk

Viktige sikkerhetsinstruksjoner



Ikke egnet for barn under tre år. Inneholder små deler, som kan utgjøre en kveldningsfare.



Derksom harselen settes for høyt volum over lengre tid, kan den bli dårligere. For å unngå mulig hørselsskade, bør du ikke lytte til musikk på høyt volum over lengre tid.



Dette er ikke husholdningsavfall. I stedet bør det innleveres til aktuelle innsamlingsstasjoner for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Dette produktet ble produsert etter 1. januar 2006.



Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Dersom du har et elektronisk medisinsk implantat f.eks. en hjertestimulator, snakk med legen din før du bruker dette produktet.

Avheng defekte oppladbare batterier ved innsamlingsstasjoner eller leverer dem i butikken. Slik hindrer du mulig miljø- eller personskade som følge av ukontrollert avhending av avfall.

Advarsel

- Stryk volumet på lydkilden ned før du bruker hodetelefonene.
- Disse hodetelefonene må ikke brukes når du kjører, sykler, betjener maskiner eller der din mangelende evne til å høre lyder kan utgjøre en fare for deg og andre.
- Disse hodetelefonene begrenser evnen din til å høre lyder rundt deg, uansett volumnivå.
- Hold unns lid, vann og hyspenningstutstyr.
- Du må ikke endre på, demontere, åpne, miste, knuse, stikke hull på eller edlegge hodetelefonene eller la dem varmes opp til over 60°C.
- Ikke sett ladd batterier eller battericellene.
- Dersom batteriet lekker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øyene.
- Det interne batteriet kan ikke skiftes ut av sluttbrukeren.

Ansvarsfraskrivelse

Erklært spilltid regnes ut ved bruk av et tilfeldig og tilfeldig musikk-circuit, spilt på middels volum. Zound Industries International AB erklærer herved at dette produktet er i samsvar med 2014/53/EU. Samsvarserklæringen finner du på denne nettsiden: www.urbanears.com/doc Utformet i Stockholm - Produsert i Kina

Wikang Filipino

Mahalagang mga tagubilin pangkaligtasan



Hindi angkop para sa mga bata na mas mababa ang edad sa tatlo. Naglalaman ng mga maliili na bahagi, na maaaring delikado kung mabulunan.



Ang matagal na pagkababad sa malakas na musika o tunog ay maaaring magdulot ng pagkabitang. Para malawasan ang posibleng pagkaso ng pandinig, huwag magkinang ng matagal sa mataas na antas ng tunog.



Hindi ito basura mula sa bahay. Sa halip dapat itong ilagay sa angkop na lugar na pagkukan para sa pagresiko ng elektrikal at elektronikong kagamitan. Ang produkting ito ay ginawa pagkatapos ng Enero 1, 2006.



Ang produkting ito ay may materyal na magnetiko. Kung mayroon kang medical na implant na elektrikal, halimbawa isang pacemaker, kumunsulta sa iyong doktor bago gamitin itong produkto.

Upang malawasan ang posibleng pinsala sa kapaligiran o kalsungan ng to maula sa hindi makontrol na pagpaton ng basura, itapan ang depektibong nire-charge na baterya sa espesyal na lugar na pagkukan na ibalik ang mga ito sa iyong espesiyatizang tagapagbenta.

Babala

- Ilagay ang pangagalangang iyong tunog sa matabangang lokang ng tunog (volum) bago gamitin ang mga headphone.
- Huwag gamitin ang mga headphone na ito pagap ngmamamoneho ng sasakyan, isang bisikleta, makina, o kung saan ang hindi mo makakayan ang makarating ng mga tunog sa labas ay maaaring magbigay ng panganib sa iyo at sa iba.
- Mabilimihan ang paggamit sa mga headphone na ito ang kakayahang maringking sa mga ingay sa paligid mo, hindi alintana ang lokang ng tunog sa pakikipig.
- Ilayo ito sa apoy, tubig, at mataas ang baltahe na kagamitan.
- Huwag baguhin, pangatanggal-tanggulin, buksan, ibagsak, durugin, butasin, pilasin ang headphone o iinit ng lampas sa 113°F (45°C).
- Huwag i-short-circuit ang kasamang baterya o ang mga cell nito.
- Sa pangyayari ng pagtagas ng cell, huwag hayaang madikit ang likido sa balat o mata.
- Ang internal na baterya ay walang-pamalit para sa gumagamit.

Disclaimer

Ang bida ng baterya ay kinakalkula base sa waling piling tulong ng musika, na katamtaman ang lokang ng tunog.

Disenyoso sa Stockholm - Ginawa sa China

Polish

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia. Zawiera małe części, które grożą zadławieniem.



Długotrwałe słuchanie głośnej muzyki lub dźwięków może prowadzić do ubytku słuchu. Aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń słuchu, należy unikać długotrwałego odsłuchiwania przy dużej głośności.



Produktu nie można traktować jak zwykłych odpadów domowych. Należy go przekazać do właściwego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Produkt został wytworzony po 1 stycznia 2006 roku.



Niniejszy produkt zawiera materiał magnetyczny. Jeśli użytkownik posiada elektryczny implant medyczny, na przykład rozrusznik serca, powinien się skonsultować z lekarzem przed użyciem tego produktu.

Aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska oraz zagrożenia dla zdrowia spowodowanych niewłaściwą utylizacją, wadliwe akumulatory należy przekazać do specjalistycznego punktu zbiórki lub zwrócić do właściwego sprzedawcy.

Ostrzeżenie

- Przed użyciem słuchawek zaleca się ustawienie niskiego poziomu głośności w urządzeniu źródłowym.
- Nie należy używać słuchawek podczas prowadzenia pojazdów motorowych, roweru, maszyn oraz zabawek, gdy ograniczona słyszalność spowodowana może stanowić zagrożenie dla użytkownika słuchawek lub innych osób.
- Korzystanie ze słuchawek sprawia, że słyszalność dźwięki są słabiej słyszalne, co stającą się głośność odzwierciedla muzyki.
- Chronić przed ogniem, wodą i wysokim napięciem.
- Nie należy modyfikować, demontować, otwierać, upuszczać, mieszać, przekłócać ani niszczyć słuchawek, ani narażać ich na temperaturę powyżej 45°C.
- Nie należy doprowadzać do zwarcia dołączanej baterii.
- W przypadku wycieku z baterii uniknąć kontaktu płynu ze skórą i oczami.
- Użytkownik nie może wymienić baterii wewnętrznej.

Klausele

Podany czas pracy jest obliczony na podstawie przypuszczalnego wyboru utworów odpowiadających przy średniej głośności. Zound Industries International AB niniejszym deklaruje zgodność tego produktu z dyrektywą 2014/53/EU. Deklarację zgodności jest dostępne na stronie: www.urbanears.com/doc Zaprojektowano w Sztokholmie - Wyprodukowano w Chinach

Português

Instruções de segurança importantes



Não indicado para crianças com menos de três anos de idade. Contém peças pequenas que podem oferecer risco de asfixia.



A exposição prolongada a música ou sons altos pode causar perda de audição. Para evitar possíveis danos auditivos, não escute em níveis altos de volume por longos períodos.



Este produto não deve ser descartado em casa doméstico. Ao descartá-lo, entregue em um ponto de coleta para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Este produto foi produzido após 1º de janeiro de 2006.



Este produto contém material magnético. Se tiver um implante médico eletrônico, por exemplo, um pacemaker, consulte o seu médico antes de usar este produto.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria recarregável velha em pontos especiais de coleta ou devolva-a ao seu revendedor autorizado.

Avviso!

- Ajuste um nível de volume baixo em sua fonte de som antes de colocar os fones de ouvido.
- Não utilize estas fones de ouvido quando estiver dirigindo um veículo motorizado, uma bicicleta, operando máquinas ou em qualquer lugar em que sua impossibilidade de ouvir os sons externos possa representar um perigo para você ou para outros pessoas.
- A utilização destas fones de ouvido limita a sua capacidade de ouvir os barulhos ou seu redor, independentemente do volume em que estejam funcionando.
- Mantenha longe do fogo, da água e de equipamentos de alta tensão.
- Não modifique, desmonte, abra, derrube, esmague, perfure ou quebre o fone de ouvido, nem permita que esquente acima de 113°F (45°C).
- Não cause curto-circuito na bateria incluso ou em seus células.
- No caso de uma célula vazar, não permita que o líquido entre em contato com a pele ou com os olhos.
- A bateria interna não é substituível pelo utilizador final.

Exclusão de responsabilidades

O tempo de reprodução estabelecido é calculado usando uma seleção aleatória de música, reproduzido em volume médio.
Através deste documento, Zound Industries International AB, declara que este produto está em conformidade com o 2014/53/UE.
Para a declaração de conformidade, acesse o seguinte site: www.urbanears.com/doc
Desenvolvido em Estocolmo - Produzido na China

Română

Instrucțiuni importante de siguranță



Nerecomandat copililor sub trei ani. Conține piese mici care prezintă pericol de sufocare.



Expunerea pe termen lung la sunete puternice poate cauza pierdere auzului. Pentru a evita afectarea auzului, nu ascultați perioade îndelungate la un volum ridicat.



Acest produs nu este un deșeu menajer. Produsul trebuie predat la punctele de colectare a echipamentelor electrice și electronice. Produsul a fost fabricat după 1 ianuarie 2006.



Acest produs conține material magnetic. Dacă aveți un implant medical electric, de exemplu un stimulator cardiac, consultați medicul înainte de a utiliza acest produs.

Pentru a evita poluarea mediului sau afectarea sănătății în urma eliminării necontrolate a deșeurilor, predăți acumulatorii defecți la punctele speciale de colectare sau returnați-i distribuitorului.

Avertizare

- Reduceti volumul sunetului înainte de a utiliza căștile.
- Nu utilizați căștile când conduceți un vehicul cu motor, o bicicletă sau un utilaj sau în orice situație în care vă puteți pune în pericol pe dvs. sau pe ceilalți dacă nu auziți sunetul ambiental.
- Utilizarea căștilor vă limitează capacitatea de a auzi zgomotele din jur, indiferent de volumul sunetului din căști.
- Fărăți produsul de surse de foc, apă sau echipament de înaltă tensiune.
- Nu modificați, dezasamblați, deschideți, loviți, striviți, găuriți sau rupeți căștile și nu le încălziți peste 45°C (113°F).
- Nu scurtcircuitați acumulatorii inclusi sau celulele acestuia.
- Dacă există scurgeri la nivelul unei celule, nu permiteți contactul lichidului cu pielea sau ochii.
- Bateria internă nu poate fi înlocuită de utilizatorul final.

Declinarea responsabilității

Durata de redare declarată este calculată în baza unei selecții aleatorii de muzică, redată la volum mediu.
Pentru informații, Zound Industries International AB, declară că acest produs este în conformitate cu directivele 2014/53/UE.
Pentru declarația de conformitate, accesați următorul site web: www.urbanears.com/doc
Proiectat în Stockholm - Produs în China

Русский

Правила техники безопасности



Не предназначено для использования детьми младше трех лет. Мелкие детали опасны при заглатывании.



Длительное прослушивание громкой музыки или звуков может негативно сказаться на слухе. Чтобы снизить опасность ухудшения слуха, постарайтесь долго не слушать громкую музыку.



Нельзя выбрасывать как бытовой отход. Необходимо передать соответствующей организации по утилизации электрического и электронного оборудования. Этот товар был произведен после 1 января 2006 года.



Изделие содержит магнитный материал. Если у вас имеется электрический медицинский имплантат, например, кардиостимулятор, перед использованием данного изделия необходимо проконсультироваться с врачом.

Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или человеческому здоровью от неконтролируемой утилизации мусора, пожалуйста, передавайте неработоспособные аккумуляторы в специализированные пункты приема батарей или верните их вашему специализированному дилеру.

Внимание!

- Перед тем, как пользоваться наушниками, установите на источнике звука небольшую громкость.
- Не пользуйтесь этими наушниками во время управления автомобилем, велосипедом или производственным оборудованием или в случаях, когда неспособность слышать окружающие звуки может представлять опасность для вас или других людей.
- Использование этих наушников ограничивает вашу возможность слышать окружающие звуки независимо от уровня громкости.
- Держите наушники вдали от огня, воды и высоковольтного оборудования.
- Запрещается модифицировать, разбирать, вскрывать, ронять, ломать, прокалывать, измельчать или нагревать наушники до температуры выше 45°C (113°F).
- Запрещается закорачивать комплектную батарею или ее ячейки.
- В случае протечки элемента питания не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза.
- Встроенная батарея не подлежит замене конечным пользователем.

Ограничение ответственности

Остаточное время воспроизведения рассчитывается по случайно выбранной композиции, воспроизводимой при средней громкости.
Настоящим Zound Industries International AB заявляет, что данное изделие соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС.
Для ознакомления с декларацией о соответствии посетите сайт: www.urbanears.com/doc
Разработано в Стокгольме • Изготовлено в Китае

Svenska

Viktiga säkerhetsinstruktioner



Produkten är inte lämplig för barn under tre år, eftersom den innehåller smådelar som kan orsaka kvävning.



Långvarig exponering för hög musik eller andra ljud kan skada din hörsel. Lyssna därför inte på hög volym under en längre tid.



Denna produkt får inte kastas i hushållsavfallet. I stället ska den lämnas in på lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Produkten är tillverkad efter 1 januari 2006.



Denna produkt innehåller magnetiskt material. Om du har ett elektroniskt implantat såsom en pacemaker bör du rådgöra din läkare innan du använder den här produkten.

För att förhindra skador på vår hälsa och miljön bör defekta laddningsbara batterier lämnas in i en särskild uppsamlingsplats eller där du köpte produkten.

Varning

- Ställ ljudkällan på låg volym innan du börjar använda hörlurarna.
- Använd inte hörlurarna medan du kör ett motorfordon, cyklar eller använder någon typ av maskin. Använd dem inte heller om din begränsade förmåga att höra yttre ljud kan innebära en risk för dig eller någon annan.
- När du använder hörlurarna begränsas din förmåga att höra omgivande ljud, oavsett vilken volym du lyssnar på.
- När du använder hörlurarna i närheten av oöverskynad utrustning.
- Hörlurarna får inte modifieras, monteras isär, öppnas, tappas, krossas, punkteras, dras isär eller stutas för värme över 60°C.
- Kortslut inte det medföljande batteriet eller battericellerna.
- Om någon av battericellerna skulle läcka: Låt inte vätskan komma i kontakt med hud eller ögon.
- Det interna batteriet är inte utbytbar för slutanvändare.

Användningsföreskrivning

Den angivna speltiden beräknas genom ett slumpmässigt musikaliskt som spelats på medelhög volym.
För information, Zound Industries International AB, att denna produkt efterlevde 2014/53/EU.
En förskräk om överensstämmelse återfinns på följande webbplats: www.urbanears.com/doc
Designad i Stockholm • Tillverkad i Kina

Українська

Важливі інструкції з техніки безпеки



Не підходьте до дітей до трьох років, оскільки вони можуть вдихнути дрібними деталями, з яких складається пристрій.



Тривале прослуховування музики або звуку із високою гульністю може спричинити порушення слуху. Щоб цього уникнути, не слухайте з великою гульністю занадто довго.



Цей пристрій не вважється побутовим водоніщодам. Його слід здати до пункту прийому електричного та електронного обладнання для вторинної обробки. Цей виріб виготовлено після 1 січня 2006 р.



Цей продукт містить магнітні матеріали. За наявності у вас медичних електронних імплантів, як-от кардіостимулятора, перед використанням цього продукту радимо звернутися до лікаря.

Щоб не завдати шкоди довільно або здоров'ю людей, яку може спричинити неконтрольоване скидання сміття, у випадку пошкодження акумулятора його слід здати до спеціального пункту прийому або повернути до спеціалізованого магазину, де його придбано.

Попередження

- Змініште рівень гульності на дзеркалі звуку, перш ніж використовувати навушники.
- Не використовуйте їх, коли керуєте автомобілем, велосипедом, обладнанням і механізмами, а також в умовах, коли нещадність чуття навколишнього звуку може бути небезпечною для вас або оточуючих.
- У цих навушниках погано чути шум навколо, незалежно від рівня гульності.
- Тримайте їх подалі від вогню, води та високовольтного обладнання.
- Заборонено вносити зміни в навушники, розбирати, відкривати, кидати, ламати, пропалувати та розділяти навушники або нагрівати їх до температури понад 60 °C.
- Не допускайте короткого замикання акумулятора або його комірок.
- У випадку потрапляння рідини з комірок слухавки, щоб вона не потрапила на шкіру або в очі.
- Заміна внутрішнього акумулятора користувачем не передбачена.

Відмова від відповідальності

Указаний час відтворення обчислюється на основі тривалості відтворення кількох доволень вибраних аудіофайлів із помірною гульністю.

Розроблено у Стокгольмі • Виготовлено в Китаї

Tiếng Việt Nam

Hướng dẫn an toàn quan trọng



Không thích hợp cho trẻ em dưới ba tuổi. Có chứa các bộ phận nhỏ, có thể gây nghẹn, tắc thở.



Tiếp xúc lâu dài với nhạc hoặc âm thanh lớn có thể gây ra điếc. Để tránh ảnh hưởng đến thính giác, vui lòng không nghe nhạc ở mức âm lượng lớn trong thời gian dài.



Đây không phải là rác thải gia đình. Khi vứt bỏ, cần phải mang thiết bị này tới điểm thu gom tái chế cho thiết bị điện và điện tử. Sản phẩm này được sản xuất sau ngày 1 tháng 1 năm 2006.



Sản phẩm này có chứa vật liệu từ tính. Nếu bạn có thiết bị y tế điện tử đặt cấy ghép bên trong cơ thể như máy tạo nhịp, hãy hỏi ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng sản phẩm này.

Để ngăn ngừa nguy hại có thể xảy ra cho môi trường hoặc sức khỏe con người từ việc vứt bỏ rác thải bừa bãi, hãy vứt bỏ pin tại các điểm thu gom đặc biệt hoặc trả lại cho đại lý.

Cảnh báo

- Đặt nguồn âm thành của bạn xuống mức âm lượng thấp trước khi sử dụng tai nghe.
 - Không sử dụng tai nghe này khi vận hành các loại xe gắn máy, xe đạp, máy móc hoặc tại những nơi việc bạn không thể nghe được âm thanh bên ngoài có thể gây nguy hiểm cho bạn hoặc người khác.
 - Sử dụng tai nghe này sẽ làm hạn chế khả năng nghe thấy tiếng ồn xung quanh bạn, bất kể âm lượng tai nghe bạn đặt là bao nhiêu.
 - Tránh xa lửa, nước và thiết bị điện áp cao.
 - Không sử dụng, tháo rời, mở, làm rơi, nghiền nát, đặt xuống, cắt vụn tai nghe hoặc nung nóng trên 113°F (45°C).
 - Không gây chập mạch pin đi kèm hoặc các cell pin của nó.
 - Trong trường hợp pin bị chảy nước, không để chất lỏng đó tiếp xúc với da hoặc mắt.
 - Người dùng cuối không thể thay thế pin liên lạc trong được.
- Khước từ trách nhiệm**
Thời gian phát đã định được tính bằng cách chong ngẫu nhiên âm nhạc, phát ở mức âm lượng trung bình.
Thiết kế tại Stockholm • Sản xuất tại Trung Quốc

简体中文

重要安全说明



不适合三岁以下儿童使用。含有小部件，可能导致窒息危险。



长时间听高音音乐或声音可能导致听力受损。为避免听力损伤，请勿长时间听高音音乐声音。



这不是生活垃圾，应送至专门的电子设备回收收集点。本产品于 2006 年 1 月 1 日起生产。



本产品含有磁性材料。如果您有起搏器等医疗设备植入体内，请使用本产品之前咨询医生。

为避免不受控制的废物处理对环境或人体健康造成危害，请将有缺陷的充电电池送至专门的收集点进行处置，或寄回专门的经销商。

警告

- 使用耳机前，将声源设置为低音量。
- 当您在操作机动车、自行车、机器时，或听不到外界声音就可能给自身和他人造成危险的情况下，请不要使用耳机。
- 无论音量大小，使用耳机都将影响您对周围声音的感知。
- 耳机应远离火、水和高电压设备。
- 切勿改装、拆解、打开、扔掉、压榨、刺穿、切碎耳机或将它置于 113 华氏度 (45 摄氏度) 以上的高温环境下。
- 请勿让内部电池或其文件短路。
- 如果电池漏液，不要让液体接触皮肤或眼睛。
- 最终用户不得更改内置电池。

免责声明

既定的播放时间是在使用中等音量播放随机选择的音乐计算得出的。

Stockholm 设计 • 中国制造

繁體中文

重要安全指引



不適合 3 歲以下兒童。含有小零件，可能有窒息危險。



長期聽高於高音的音樂或聲音可能導致聽力受損。為防止此類聽力受損，請勿長時間以高音音聲。



這不屬於家庭垃圾，應將其送至適當的電子設備和電子設備回收點進行回收。本產品於 2006 年 1 月 1 日以後生產。



本產品內含磁性材料。若您有電動醫療植入設備，例如起搏器等，請在使用本產品前諮詢您的醫師。

為防止因廢棄至非專門處理人體健康法化危害，請將有缺陷的充電電池送至特定的收集點或運送給您的專門經銷商。

警告

- 使用耳機前，請先將您的音源設至低音量。
- 駕駛機動車輛、自行車、操作機械設備或是當您無法聽見外在環境的聲音可能會危及您或他人的安全時，請勿使用耳機。
- 使用本耳機時，無論音量大小，都會影響您聽見周遭聲音的能力。
- 遠離火源、水源以及高電壓設備。
- 請勿修改、拆解、拆開、壓碎、碾磨、穿孔、切碎耳機，或加熱至華氏 45 度 (華氏 113 度) 以上。
- 請勿使內含的電池或其電池文件短路。
- 若電池漏液時，請勿讓液體接觸皮膚或眼睛。
- 內置電池無法由最終使用者更換。

免責聲明

既定的播放時間之計算是使用隨機選取的音樂與中等音播放所致。

斯哥爾摩設計 • 中國製造

URBANEARS

© Zound Industries International AB. All rights reserved.
Urbanears and the speaker product, packaging, logo and
wordmark are intellectual properties of Zound Industries
International AB and may not be used without permission.
Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20
Stockholm, Sweden

www.urbanears.com